

„PAKETA“ ● „RAKETA“

КАЛИБР
CALIBRE
WERKKALIBER
CALIBRE
CALIBRE

2209

Центральная секундная стрелка, противоударное устройство, анкерный ход, 23 рубиновых камня, период колебания 4/11 сек

Sweep second, shockproof device, lever escapement, 23 rubies, swing period — 4/11 sec

Zentrumsekundenzeiger, Stoßsicherung, Ankergang, 23 Rubinsteine, Schwingungsdauer der Unruh 4/11 sek

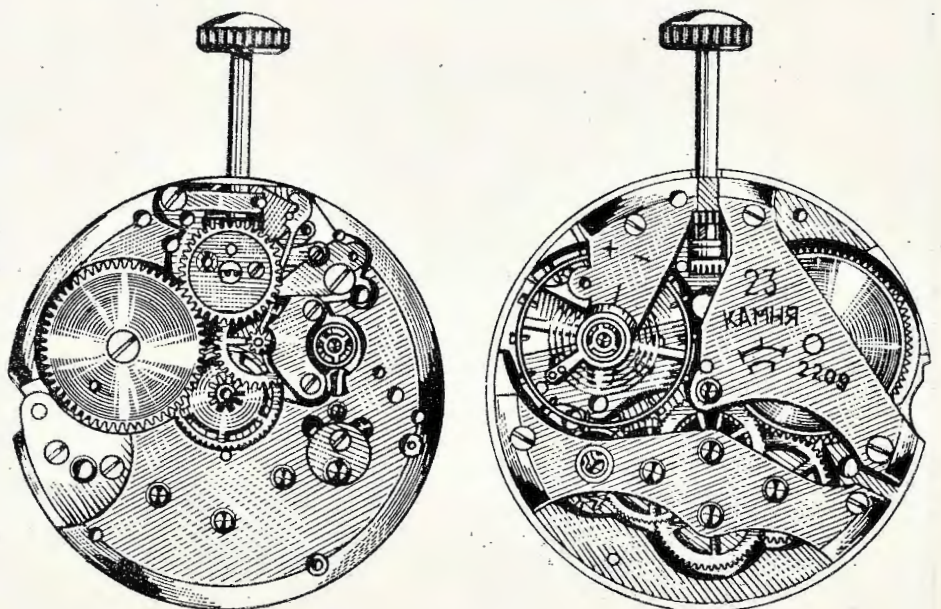
Aiguille de seconde au centre, dispositif anti-choc, échappement à ancre, 23 rubis, période d'oscillation: 4/11 s

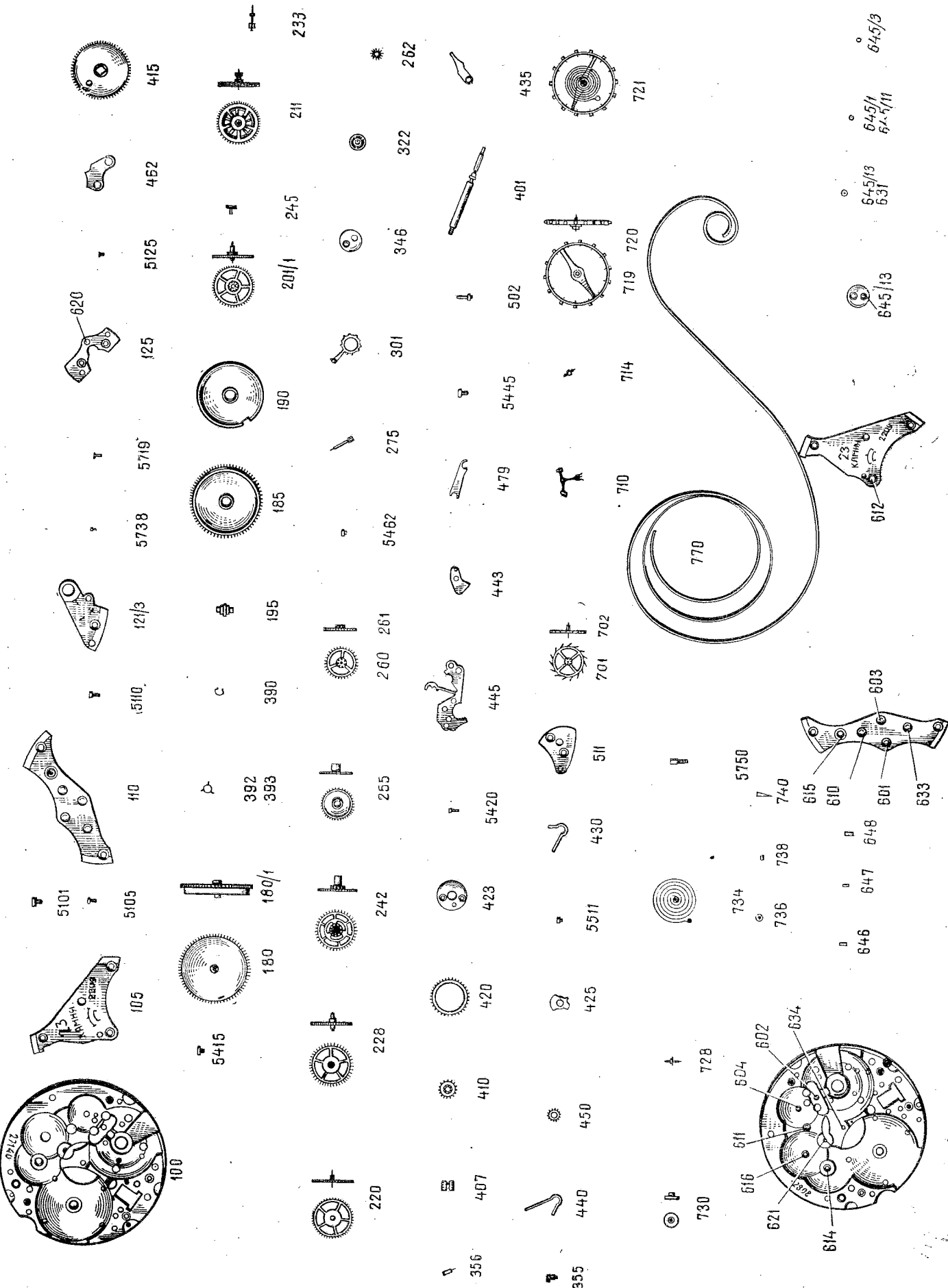
Segundero central, dispositivo amortiguador, escape de ánora, 23 rubíes, período de oscilación 4/11 seg

Калибр ▶
Calibre
Werkkaliber
Calibre
Calibre

2209

∅ 22 мм (mm),
H=2,7 мм (mm)





МЕХАНИЗМ
MOVEMENT
DAS UHRWERK
MOUVEMENT
MECANISMO

2209

№ детали Part No. Teil-Nummer N° de la pièce No. de la pieza	Наименование Description Benennung Dénomination Denominación	№ детали Part No. Teil-Nummer N° de la pièce No. de la pieza	Наименование Description Benennung Dénomination Denominación
100	Платина Plate Werkplatte Platine Platina	201/1	Центральное колесо с трибом и минутником Centre wheel and pinion with cannon pinion Großbodenrad mit Trieb und Minutenrohr Roue de centre avec chaussée Rueda de centro con cañón de minutos
105	Мост барабанный Barrel bridge Federhausbrücke Pont de barillet Puente de cubo	211	Двойное промежуточное колесо с трибом Double third wheel and pinion Doppel-Kleinbodenrad mit Trieb Roue moyenne double Rueda primera doble
110	Мост колесной передачи (ангренажный) Train wheel bridge Räderwerkbrücke Pont de rouage (finissage) Puente de rodaje	220	Секундное колесо с трибом Fourth wheel and pinion Sekundenrad mit Trieb Roue de seconde Rueda de segundos con piñón
121/3	Мост балансировый Balance cock Unruhklöben Coq Puente de volante	228	Передающее колесо Transmission wheel Übertragungsrad Roue de transmission Rueda de conexión
125	Мост анкерной вилки Pallet cock Ankerhabelklöben Pont d'ancre Puente de horquilla de áncora	233	Триб анкерного колеса Escape wheel pinion Ankerradtrieb Pignon d'échappement Piñón de escape
180	Барабан с валом Barrel with arbour Federhaus mit Federwelle Barillet avec arbre Cubo con árbol	242	Минутник с ведущим колесом Cannon pinion with driving wheel Minutenrohr mit Mitnehmerrad Chaussée avec roue entraîneuse Cañón de minutos con rueda de arrastre
180/1	Барабан с валом и пружиной Barrel with arbour and mainspring Federhaus mit Federwelle und Feder Barillet complet (avec ressort) Cubo completo con muelle	245	Минутный триб (минутник) Cannon pinion Minutentrieb (Minutenrohr) Chaussée (lanternée) Cañón de minutos (con muesca de apretar)
185	Корпус барабана Barrel drum Federhaustrommel Tambour de barillet Cubo sin tapa	255	Часовое колесо Hour wheel Stundenrad Roue des heures Rueda de horas
190	Крышка барабана Barrel cover Federhausdeckel Couvercle de barillet Tapa cubo	260	Вексельное колесо Minute wheel Wechselrad Roue de minuterie Rueda de minutería
195	Вал барабана Barrel arbour Federwelle Arbre de barillet Arbol de cubo		

№ детали Part No. Teil-Nummer N° de la pièce No. de la pieza	Наименование Description Benennung Dénomination Denominación	№ детали Part No. Teil-Nummer N° de la pièce No. de la pieza	Наименование Description Benennung Dénomination Denominación
261	Вексельное колесо без триба Minute wheel without pinion Wechselrad ohne Trieb Roue de minuterie sans pignon Rueda de minutería sin piñón	401	Заводной вал Winding stem Aufzugswelle Tige de remontoir Tija de "remontoir"
262	Триб вексельного колеса Minute wheel pinion Wechselradtrieb Pignon de roue de minuterie Piñón de rueda de minutería	407	Кулачковая муфта Clutch wheel Schiebetrieb Pignon coulant Piñón corredizo
275	Триб центральной секундной стрелки Sweep second pinion Zentrumsekundentrieb Pignon de seconde au centre Piñón de segundero central	410	Заводной триб Winding pinion Aufzugstrieb Pignon de remontoir Piñón de "remontoir"
301	Регулятор Regulator Rücker Raquette Raqueta	415	Барабанное колесо Ratchet wheel Sperrad Rochet Rochete
322	Противоударное устройство, верхнее Shockproof device, upper Stoßsicherung, obere Dispositif anti-choc, dessus Dispositivo amortiguador, superior	420	Заводное колесо Crown wheel Kronrad Roue de couronne Rueda de corona
346	Накладка нижняя анкерного колеса Lower cap jewel with end-piece for escape wheel Decksteinplättchen für Ankerrad, unteres Plaque de contre-pivot dessous pour roue d'ancre Placa de contrapivote inferior para rueda de áncora	423	Накладка заводного колеса Crown wheel core Kronradkern Noyau de roue de couronne Sombbrero de rueda de corona
355	Замок регулятора Regulator key Rückerschlüssel Clef de raquette Llave de raqueta	425	Собачка Click Sperrkegel Cliquet Trinquete
356	Штифт регулятора Regulator pin Rückerstift Goupille de raquette Pasador de raqueta	430	Пружина собачки Click spring Sperrkegelfeder Ressort de cliquet Muelle de trinquete
390	Держатель верхнего подпятника End-piece holder, upper Halte für Zapfendecke, oberer Fixateur du contre-pivot dessus Sujetador superior del contrapivote	435	Заводной рычаг Clutch lever Wippe Bascule Báscula
392	Держатель шатона, верхний In-setting holder, upper Steinfutterhalter, oberer Fixateur du chaton, dessus Sujetador superior del chatón	440	Пружина заводного рычага Clutch lever spring Wippenfeder Ressort de bascule Muelle de báscula
393	Держатель шатона, нижний In-setting holder, lower Steinfutterhalter, unterer Fixateur du chaton, dessous Sujetador inferior del chatón	443	Переводной рычаг Setting lever Stellhebel Tirette Tirete
		445	Пружина переводного рычага (фиксатор) Setting lever spring Stellhebelfeder (Riegel) Ressort de tirette Muelle de tirete

№ детали Part No. Teil-Nummer N° de la pièce No. de la pieza	Наименование Description Benennung Dénomination Denominación	№ детали Part No. Teil-Nummer N° de la pièce No. de la pieza	Наименование Description Benennung Dénomination Denominación
450	Переводное колесо Setting wheel Zeigerstellrad Renvoi Rueda de transmisión	614	Камень триба центральной секундной стрелки, нижний Jewel for sweep second pinion, lower Stein für Zentrumsekundentrieb, unterer Pierre du pignon de seconde au centre, dessous Piedra del piñón de segundero central, inferior
462	Мост вехсельного колеса Minute wheel bridge Wechselradbrücke Pont du rouage de minuterie Puente de rodaje de minutería	615	Камень анкерного колеса, верхний Jewel for escape wheel, upper Stein für Ankerrad, oberer Pierre du roue d'ancre, dessus Piedra de rueda de áncora, superior
479	Пружина переводного рычага Pressure spring for setting lever Niederhaltefeder für Stellhebel Ressort d'appui de tirette Muelle de apretar de tirete	616	Камень анкерного колеса, нижний Jewel for escape wheel, lower Stein für Ankerrad, unterer Pierre de roue d'ancre, dessous Piedra de rueda de áncora, inferior
502	Вал переводного рычага Setting lever axle Stellhebelwelle Axe de tirette Eje de tirete	620	Камень оси анкерной вилки, верхний Jewel for pallet staff, upper Stein für Ankergabelwelle, oberer Pierre d'ancre, dessus Piedra de tija de horquilla del áncora, superior
511	Накладка собачки Click lid Sperrkegel-Deckplatte Plaque de cliquet Placa de trinquete	621	Камень оси анкерной вилки, нижний Jewel for pallet staff, lower Stein für Ankergabelwelle, unterer Pierre d'ancre, dessous Piedra de tija de horquilla del áncora, inferior
601	Камень центрального колеса, верхний Jewel for centre wheel, upper Stein für Großbodenrad, oberer Pierre de roue de centre, dessus Piedra de rueda de centro, superior	630	Камень баланса, верхний Jewel for balance, upper Stein für Unruh, oberer Pierre de balancier, dessus Piedra superior de volante
602	Камень центрального колеса, нижний Jewel for centre wheel, lower Stein für Großbodenrad, unterer Pierre de roue de centre, dessous Piedra de rueda de centro, inferior	631	Камень баланса, нижний Jewel for balance, lower Stein für Unruh, unterer Pierre de balancier, dessous Piedra inferior de volante
603	Камень промежуточного колеса, верхний Jewel for intermediate wheel, upper Stein für Kleinbodenrad, oberer Pierre de roue intermédiaire, dessus Piedra de rueda intermedia, superior	633	Камень передаточного колеса, верхний Jewel for transmission wheel, upper Stein für Übertragungsrad, oberer Pierre de roue de transmission, dessus Piedra de rueda de conexión, superior
604	Камень промежуточного колеса, нижний Jewel for intermediate wheel, lower Stein für Kleinbodenrad, unterer Pierre de roue intermédiaire, dessous Piedra de rueda intermedia, inferior	634	Камень передаточного колеса, нижний Jewel for transmission wheel, lower Stein für Übertragungsrad, unterer Pierre de roue de transmission, dessous Piedra de rueda de conexión, inferior
610	Камень секундного колеса, верхний Jewel for fourth wheel, upper Stein für Sekundenrad, oberer Pierre de roue de seconde, dessus Piedra de rueda de segundos, superior	645/1	Накладной камень баланса, верхний Cap jewel for balance, upper Deckstein für Unruh, oberer Pierre de contre-pivot de balancier, dessus Piedra de contrapivote de volante, superior
611	Камень секундного колеса, нижний Jewel for fourth wheel, lower Stein für Sekundenrad, unterer Pierre de roue de seconde, dessous Piedra de rueda de segundos, inferior	645/11	Накладной камень баланса, нижний Cap jewel for balance, lower Deckstein für Unruh, unterer Pierre de contre-pivot de balancier, dessous Piedra de contrapivote de volante, inferior
612	Камень триба центральной секундной стрелки, верхний Jewel for sweep second pinion, upper Stein für Zentrumsekundentrieb, oberer Pierre du pignon de seconde au centre, dessus Piedra del piñón de segundero central, superior		

№ детали Part No. Teil-Nummer N° de la pièce No. de la pieza	Наименование Description Benennung Dénomination Denominación	№ детали Part No. Teil-Nummer N° de la pièce No. de la pieza	Наименование Description Benennung Dénomination Denominación
645/3	Накладной камень анкерного колеса, верхний Cap jewel for escape wheel, upper Deckstein für Ankerrad, oberer Pierre de contre-pivot de roue d'ancre, dessus Piedra de contrapivote de rueda de áncora, superior	721	Баланс с волоском, отрегулированный Balance complete with hairspring, regulated Unruh mit Spirale, reguliert Balancier avec spiral, réglé Volante con espiral, regulado
645/13	Накладной камень анкерного колеса, нижний Cap jewel for escape wheel, lower Deckstein für Ankerrad, unterer Pierre de contre-pivot de roue d'ancre, dessous Piedra de contrapivote de rueda de áncora, inferior	728	Ось баланса Balance staff Unruhwelle Axe de balancier Eje de volante
646	Входная палета Entry pallet jewel Eingangs-Hebungsstein Levée d'entrée Paleta de áncora, entrada	730	Двойной ролик Roller Hebelscheibe Plateau Platillo
647	Выходная палета Exit pallet jewel Ausgangs-Hebungsstein Levée de sortie Paleta de áncora, salida	734	Волосок с колонкой, отвибрированный Hairspring with stud, regulated Spirale mit Spiralklötzchen, reguliert Spiral réglé avec piton Espiral con pitón, vibrado
648	Эллипс Roller jewel Hebelstein Ellipse Clavija de platillo (elipse)	736	Колодка для волоска Collet for hairspring Spiralrolle Virole pour spiral Virola para espiral
701	Анкерное колесо Escape wheel Ankerrad Roue d'ancre Rueda de áncora	738	Колонка для волоска Stud for hairspring Spiralklötzchen Piton pour spiral Pitón para espiral
702	Анкерное колесо с трибом Escape wheel and pinion Ankerrad mit Trieb Roue d'ancre pivotée Rueda de áncora pivoteada	740	Штифт колонки Hairspring stud pin Spiralklötzchen-Stift Goupille de piton Pasador de pitón
710	Анкерная вилка с осью Jewelled pallet fork and staff Ankergabel mit Welle Ancre montée Ancora ajustada	770	Заводная пружина Mainspring Aufzugsfeder Ressort de barillet Muelle real (cuerda)
714	Ось анкерной вилки Pallet staff Ankergabelwelle Tige d'ancre Tija de áncora	5101	Винт механизма Case screw Werkbefestigungs-Schraube Vis de fixage Tornillo del mecanismo
719	Баланс Balance Unruh Balancier Volante	5105	Винт моста барабанного Barrel bridge screw Federhausbrücke-Schraube Vis de pont de barillet Tornillo del puente de rodaje
720	Баланс с осью и двойным роликом Balance with roller, pivoted Unruh mit Welle und Hebelscheibe Balancier pivoté avec plateau Volante pivoteado con platillo	5110	Винт моста колесной передачи Train wheel bridge screw Räderwerkbrücke-Schraube Vis de pont de rouage Tornillo del puente de rodaje
		5125	Винт моста анкерной вилки Pallet cock screw Ankergabelkloben-Schraube Vis de pont d'ancre Tornillo de puente de áncora

№ детали Part No. Teil-Nummer N° de la pièce No. de la pieza	Наименование Description Benennung Dénomination Denominación	№ детали Part No. Teil-Nummer N° de la pièce No. de la pieza	Наименование Description Benennung Dénomination Denominación
5415	Винт барабанного колеса Ratchet wheel screw Sperrad-Schraube Vis de rochet Tornillo de rochete	5511	Винт накладки собачки Click lid screw Schraube für Sperrkegel-Deckplatte Vis de plaque de cliquet Tornillo de placa de trinquete
5420	Винт заводного колеса Crown wheel screw Kronrad-Schraube Vis de roue de couronne Tornillo de rueda de corona	5719	Винт баланса Balance screw Unruh-Schraube Vis de balancier Tornillo de volante
5445	Винт пружины переводного рычага (фиксатора) Screw for setting lever spring Stellhebelfeder-Schraube (Riegel-Schraube) Vis de ressort de tirette Tornillo de muelle de tirete	5738	Винт колонки волоска Hairspring stud screw Spiralklötzchen-Schraube Vis de piton pour spiral Tornillo de pitón de espiral
5462	Винт моста вексельного колеса Minute wheel bridge screw Wechselradbrücke-Schraube Vis de pont de rouage de minuterie Tornillo de puente del rodaje de minutería	5750	Винт циферблата Dial screw Zifferblatt-Schraube Vis de cadran Tornillo de esfera